



## 人权理事会

## 第二十九届会议

## 议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、  
经济、社会和文化权利，包括发展权

孟加拉国、白俄罗斯、\*多民族玻利维亚国、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、\*厄瓜多尔、\*危地马拉、\*尼加拉瓜、\*巴基斯坦、俄罗斯联邦、斯里兰卡、\*阿拉伯叙利亚共和国、\*委内瑞拉玻利瓦尔共和国、津巴布韦：\*决议草案

29/...

## 人权与国际团结

人权理事会，

重申人权委员会和人权理事会以往就人权与国际团结问题通过的所有决议和决定，包括人权委员会 2005 年 4 月 20 日第 2005/55 号决议和理事会 2007 年 9 月 27 日第 6/3 号决议、2008 年 3 月 27 日第 7/5 号决议、2008 年 9 月 24 日第 9/2 号决议、2009 年 10 月 1 日第 12/9 号决议、2010 年 9 月 30 日第 15/13 号决议、2011 年 6 月 16 日第 17/6 号决议、2011 年 9 月 29 日第 18/5 号决议、2012 年 9 月 27 日第 21/10 号决议、2013 年 6 月 13 日第 23/12 号决议和 2014 年 6 月 26 日第 26/6 号决议，

强调开展增进和保护人权的工作应遵循《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法，

\* 非人权理事会成员国。



回顾在 1993 年 6 月举行的世界人权会议上，各国保证相互合作，确保发展并消除发展的障碍，会议强调，国际社会应促进有效的国际合作，实现发展权并消除发展的障碍，

重申，《发展权利宣言》第 4 条申明，为促进发展中国家更迅速的发展，需要采取长期行动，并且，为补充发展中国家所作的努力，必须开展有效的国际合作，向那些国家提供适当的手段和便利，促进他们的全面发展，

认为国际团结是发展中国家实现人民的发展权和促进人人充分享有经济、社会、文化权利所作努力的关键组成部分，而它的重要性尚未得到充分重视，有鉴于此，重申国际团结对 2015 年后的发展议程至关重要，

重申经济发达国家与发展中国家之间日益扩大的差距是不可持续的，这种情况妨碍国际社会落实人权，因此各国更加需要按照自己的能力，尽最大努力缩小这方面的差距，

并重申增加用于官方发展援助的资源至关重要，回顾工业化国家保证将其国民生产总值的 0.7% 用于官方发展援助，并确认需要提供新的和额外的资源，资助发展中国家的发展方案，

再重申实现“千年发展目标”和落实发展权，要求本着社会责任感和国际团结的精神，采取更加开明的方针、思维和行动，

决心在国际社会的承诺方面迈出新步，加大国际合作和团结的力度，坚持不懈地作出努力，在人权方面实现重大进展，

坚信必须建立新的、公平的全球性伙伴关系纽带，建立代际之间的团结，使人类得以永久繁衍生息，

决心努力确保当代人充分认识到自己对子孙后代的责任，确保后世后代都能生活在一个更美好的世界，

1. 重申各国国家元首和政府首脑在千年首脑会议上通过的宣言，宣言承认，团结对二十一世纪的国际关系具有根本性的重要意义，表示必须根据公平和社会正义的基本原则，应对各种全球性挑战，公平承担代价和负担，处境艰难或得益最少的人有权得到得益最多者的帮助；

2. 又重申国际团结并不仅仅是国际援助与合作、救助、慈善或人道主义援助；它是一项更为宽泛的概念和原则，包括可持续的国际关系——特别是国际经济关系，国际社会所有成员和平共处，平等伙伴关系，以及公平分享利益和负担等；

3. 重申决心加强国际合作，推动解决当今世界的问题，创造条件，确保子孙后代的需要和利益不会因为之前留下的负担而受到损害，并给子孙后代留下一个更美好的世界；

4. 重申促进国际合作是各国的义务，在开展合作时不应附加任何条件，而应以相互尊重为基础，充分遵守《联合国宪章》的原则和宗旨，尤其是尊重各国的主权，同时顾及各国的优先事项；

5. 认为国际团结应成为支撑当代国际法的一项新的基本原则，能够应对转型变革的需要，包括公平、结果平等、可持续性、安全、社会正义和赋权等各项目标，并适用于所有发展中国家和发达国家。

6. 还认为各国——单独和集体、民间社会、各种全球性社会运动和无数善意的人们都表现出了广泛的团结精神，向他人伸出援助之手，并在各国、区域和国际上普遍厉行这种团结精神；

7. 承认各国和其他行为者还需要同心协力，团结一致，共同采取行动；

8. 欢迎人权与国际团结问题独立专家的报告<sup>1</sup>和她开展的工作；

9. 请各国、联合国各机构、其他有关国际组织和非政府组织，将各国人民和个人的国际团结权纳入其活动的主流，并配合独立专家履行任务，为之提供所要求的一切资料，还请各国认真考虑，积极回应独立专家提出的访问请求，以便她能够有效履行任务；

10. 请独立专家继续参加有关国际论坛和重大活动，宣传国际团结的重要性，特别是在气候变化、国际移民、减灾和 2015 年后的发展议程方面，请各会员国、国际组织、联合国机构和其他有关组织为独立专家切实参与这类国际论坛和重大活动提供便利；

11. 重申对独立专家的要求，将各区域有关各国人民和个人的国际团结权利宣言草案的磋商结果加以归纳和考虑，向人权理事会第三十二届会议提交一份有关磋商情况的报告，并在她第二届任期结束前向理事会和大会提交一份修改后的宣言草案；

12. 请秘书长和联合国人权事务高级专员为独立专家切实履行任务提供一切必要的人力和财政资源；

13. 请各国、联合国各机构、其他有关国际组织和非政府组织参与人权理事会责成独立专家召开的关于各国人民和个人的国际团结权利宣言草案区域磋商，与之合作并作出贡献，提出相关投入；

14. 再次请独立专家在履行任务的过程中，考虑到经济、社会和气候领域所有联合国大型会议和其他全球首脑会议以及部长级会议成果，并征求各国政府、联合国机构、其他相关国际组织和非政府组织的意见和书面材料；

---

<sup>1</sup> A/HRC/29/35.

15. 请独立专家根据人权理事会和大会各自的工作方案定期提出报告；
  16. 决定在同一议程项目下继续审议此事。
-